

SODBA SODIŠČA PRVE STOPNJE

z dne 14. oktobra 2004

v zadevi T-1/02, Robert Polinsky proti Sodišču Evropskih skupnosti ⁽¹⁾

(Uradniki — Odškodninska tožba — Izpostavljanje azbestu — Poklicna bolezen — Škoda)

(2004/C 314/32)

(Jezik postopka: francoščina)

V zadevi 1/02, Robert Polinsky, uradnik Sodišča Evropskih skupnosti, stanujoč v Thionvillu (Francija), ki ga zastopa J. Iturriagoitia Bassas, avocat, proti Sodišču Evropskih skupnosti (zastopnik: M. Schauss, z naslovom za vročanje v Luksemburgu), zaradi predloga za povračilo telesne, nepremoženjske, poklicne in denarne škode, ki jo je domnevno utrpela tožeča stranka, je Sodišče prve stopnje (četrti senat), v sestavi H. Legal, predsednik, V. Tiili, sodnica, M. Vilaras, sodnik; sodni tajnik: J. Palacio González, glavni administrator, dne 14. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi kot sledi:

1. Tožba se zavrne.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 84, 6.4.2002.

SODBA SODIŠČA PRVE STOPNJE

z dne 14. oktobra 2004

v zadevi T-44/02, Dresdner Bank AG proti Komisiji Evropskih skupnosti ⁽¹⁾

(Konkurenca — Člen 81 ES — Sporazum o določitvi cen in pogojev zaračunavanja gotovinskih menjalniških storitev gotovine — Nemčija — Postopek z zamudno sodbo)

(2004/C 314/33)

(Jezik postopka: nemščina)

V zadevi T-44/02, Dresdner Bank AG, s sedežem v Frankfurtu ob Maini (Nemčija), ki jo zastopata M. Hirsch in W. Bosch, avocats, z naslovom za vročanje v Luksemburgu, proti Komisiji Evropskih skupnosti, zaradi razglasitve ničnosti Odločbe Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 Pogodbe ES [Zadeva COMP/E/-37.919 – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] (UL 2003, L 15, str. 1), je Sodišče prve stopnje (peti senat) v sestavi P. Lindh, predsednica, R. García-Valdecasas in J. D. Cooke, sodnika, sodni tajnik: H. Jung, dne 14. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi kot sledi:

D. Cooke, sodnika, sodni tajnik: H. Jung, dne 14. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi, kot sledi:

1. Odločba Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 ES [Zadeva COMP/E/-1/37.919 (prej 37.391) – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] se razglasi za nično v delu, ki se nanaša na tožečo stranko.
2. Komisija nosi vse stroške.

⁽¹⁾ UL C 109, 4.5.2002.

SODBA SODIŠČA PRVE STOPNJE

z dne 14. oktobra 2004

v zadevi T-54/02, Vereins- und Westbank AG proti Komisiji Evropskih skupnosti ⁽¹⁾

(Konkurenca — Člen 81 ES — Sporazum o določitvi cen in pogojev zaračunavanja gotovinskih menjalniških storitev gotovine — Nemčija — Postopek z zamudno sodbo)

(2004/C 314/34)

(Jezik postopka: nemščina)

V zadevi T-54/02, Vereins- und Westbank AG, s sedežem v Hamburgu (Nemčija), ki jo zastopajo J. Schulte, M. Ewen in A. Neus, avocats, z naslovom za vročanje v Luksemburgu, proti Komisiji Evropskih skupnosti, zaradi razglasitve ničnosti Odločbe Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 Pogodbe ES [Zadeva COMP/E/-37.919 – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] (UL 2003, L 15, str. 1), je Sodišče prve stopnje (peti senat) v sestavi P. Lindh, predsednica, R. García-Valdecasas in J. D. Cooke, sodnika, sodni tajnik: H. Jung, dne 14. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi, kot sledi:

1. Odločba Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 ES [Zadeva COMP/E/-1/37.919 (prej 37.391) – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] se razglasi za nično v delu, ki se nanaša na tožečo stranko.
2. Komisija nosi vse stroške.

⁽¹⁾ UL C 97, 20.4.2002.